



ALBARAN

91026138

18029247

5011200910

IATF 16949

BUREAU VERITAS
Certification



ISO 14001

BUREAU VERITAS
Certification



CLIENTE / CUSTOMER

4300252

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 - MODUGNO (BARI)

BARI

C.I.F.: IT04886850728

221255

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc.	FECHA Date	PEDIDO N° Order N°	N° Proveedor Supplier N°	FORMA DE ENVIO Type Shipment	PAG. Page
21A - 113992	31/03/2021				1

REFERENCIA Your Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN F. Manuf. Order	N° BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
2510088402	1008007400000	ACTUATION MECHANISM CPL			840,00
	Nivel Ingeniería: B	Pedido N°/Order N°: 5500044838			
2510088402	1008007400000	ACTUATION MECHANISM CPL			2.520,00
	Nivel Ingeniería: B	Pedido N°/Order N°: 5500044838			
2510088402	1008007400000	ACTUATION MECHANISM CPL	107738	5,00	3.428,00
	Nivel Ingeniería: B	Pedido N°/Order N°: 5500044838			
2510088402	1008007400000	ACTUATION MECHANISM CPL	110083	28,00	532,00
	Nivel Ingeniería: B	Pedido N°/Order N°: 5500044838			
2510088402	1008007400000	ACTUATION MECHANISM CPL	110192	31,00	360,00
	Nivel Ingeniería: B	Pedido N°/Order N°: 5500044838			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

21 APR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

OBSERVACIONES DE MERCANCIA
Merchandise Remarks

64 PALET
768 cajas
7680 PCS
8384 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 64

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 21/4/21

Firma

weiß = Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer bianco = Esemplare per mittente rosa = Esemplare per destinatario verde = Esemplare per trasportatore white = Copy for sender pink = Copy for consignee blue = Copy for carrier green = Copy for carrier rosa = Exemplar for sender blaau = Exemplar for modtager grön = Exemplar for befordrer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-13 y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

E-Mail: wrl@verkehrsverlag-fischer.de

Best-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Corneliusstr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 0211/13109

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) EXPEDICIÓN 06 ABR. 2021				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) VIA PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD TRON				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Ueu: MODUGNO Land/Pays: ITALY				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 71003072											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Ueu: Land/Pays: GRANDE BRETAGNE (ESNOR) Datum/Date:				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 211 118992, 216.114013															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³			
UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voir N°9		Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières															
14 Rückerstattung Remboursement															
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non franco										20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières					
21 Ausgefertigt in Etabli à										24 Gut empfangen Réception des marchandises am le Datum Date					
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)										23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km EXPEDICIÓN 06 ABR. 2021										Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										27 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
27 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										28 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
29 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										30 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
31 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										32 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
33 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										34 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
35 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										36 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
37 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										38 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
39 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										40 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
41 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										42 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
43 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										44 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
45 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										46 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
47 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										48 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
49 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										50 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
51 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										52 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
53 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										54 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
55 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										56 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
57 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										58 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
59 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										60 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
61 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										62 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
63 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										64 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
65 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										66 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
67 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										68 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
69 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										70 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
71 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										72 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
73 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										74 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
75 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										76 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
77 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										78 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
79 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										80 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
81 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										82 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
83 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										84 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
85 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										86 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
87 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										88 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
89 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										90 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
91 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										92 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
93 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										94 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
95 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										96 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
97 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										98 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					
99 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur										100 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur					

Bei gefüllten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrgutnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre, Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

KUHNEL NAGEL s.r.l.
Via del Ciclamini, 50C - 70026 Modugno (BA)
21 APR 2021
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT